

made in Italy 

GIOTTO

Forno elettrico a **platea rotante**

*Electric oven with **rotating deck***

Der Elektroofen mit **drehender Ofenplatte**

*Le four électrique à **sole tournante***

Horno eléctrico con **solera giratoria**



www.cuppone.com

GIOTTO

Il forno elettrico a **platea rotante**

Semplicità d'uso
Alta produttività oraria
Tenuta della temperatura con
qualsiasi carico di lavoro
Garanzia di una cottura perfetta
dalla prima all'ultima pizza
Economicità di esercizio



Caratteristiche tecniche

- Costruzione in acciaio inox
- Piano di cottura in mattoni di cordierite montato su telaio rotante
- Isolamento in lana di roccia evaporata
- Doppia velocità di rotazione (per infornare e per cuocere)
- Possibilità di invertire il senso di rotazione
- Doppia illuminazione interna con lampade alogene
- Porta con vetro panoramico
- Sfiato vapori regolabile
- Resistenze elettriche corazzate nel cielo e sotto la platea
- Controllo elettronico della cottura
- Possibilità di programmare l'accensione automatica del forno
- Accessibilità facilitata a tutti i componenti elettrici
- In fase di trasporto e di installazione, possibilità di ruotare il forno sul supporto munito di ruote portando l'ingombro a 79 cm di larghezza e 190 cm di altezza per consentire il transito attraverso le normali porte

Technical Specifications

- *Stainless steel construction*
- *Hearth deck made of cordierite stones mounted on rotating frame*
- *Evaporated rock wool insulation*
- *Two speeds of rotation (for loading and cooking)*
- *Reversible direction of rotation*
- *Dual internal lighting system with halogen lamps*
- *Panoramic glass door*
- *Adjustable steam vent*
- *Armoured heating elements in roof and under deck*
- *Electronic baking control*
- *Oven programmable to switch on automatically*
- *Easy access to all electrical components*
- *Specially designed base with wheels enabling the oven to pivot during transport and installation, bringing the overall dimensions to 79 cm in width and 190 cm in height so that it can pass through standard size doorways*

Electric oven with rotating deck

- Simple to use
- High hourly output
- Steady baking temperature whatever the work load
- Perfect bake guaranteed, from first pizza to last
- Highly Energy efficient

Der Elektroofen mit drehender Ofenplatte

- Einfache Bedienung
- Hohe Backleistung
- Konstante Temperatur bei jedem Arbeitsaufkommen
- Garantiert perfektes Garen von der ersten bis zur letzten Pizza
- Wirtschaftlicher Betrieb

Le four électrique à sole tournante

- Simplicité d'utilisation
- Haute productivité horaire
- Maintien de la température avec n'importe quelle charge de travail
- Garantie d'une cuisson parfaite de la première à la dernière pizza
- Économicit  de gestion

Horno eléctrico con solera giratoria

- Uso sencillo
- Elevada productividad horaria
- Mantenimiento de la temperatura independientemente de la carga de trabajo
- Coccion perfecta desde la primera hasta la última pizza
- Funcionamiento económico



Controllo elettronico della cottura - *Electronic baking control*
Elektronische Garkontrolle - *Contr le électronique de la cuisson*
Control electrónico de la coccion



Vano multifunzionale - *Multi-purpose chamber*
Multifunktionsfach - *Compartment multifonctions*
Espacio multifuncional

Technische Merkmale

- Konstruktion aus Edelstahl
- Backfläche aus Cordierit-Steinen auf Drehgestell
- Isolierung aus verdampfter Steinwolle
- Zwei Drehgeschwindigkeiten (zum Einschieben und zum Backen)
- Drehrichtung kann umgekehrt werden
- Doppelte Innenbeleuchtung mit Halogenleuchten
- Tür mit Panoramaverglasung
- Verstellbarer Dampfablass
- Gekapselte Heizwiderstände an der Ofendecke und unter der Backplatte
- Elektronische Garkontrolle
- Mögliche Programmierung der automatischen Einschaltung des Ofens
- Optimale Zugänglichkeit aller elektrischen Komponenten
- Für Transport und Installation kann der Ofen auf dem Fahrgestell gedreht werden, wodurch seine Abmessungen auf 79 cm Breite und 190 cm Höhe gebracht werden, damit er durch normale Türen passt

Caractéristiques techniques

- Construction en acier inox
- Plan de cuisson en briques de cordiérite monté sur châssis tournant
- Isolation en laine de roche évaporée
- Double vitesse de rotation (pour enfourner et pour cuire)
- Possibilit  d'inverser le sens de rotation
- Double éclairage interne avec lampes halogènes
- Porte avec vitre panoramique
-  vacuation des vapeurs réglable
- Résistances électriques blindées dans la voûte et sous la sole
- Contrôle électronique de la cuisson
- Possibilit  de programmer l'allumage automatique du four
- Accessibilit  facilitée à tous les composants électriques
- En phase de transport et d'installation, possibilit  de tourner le four sur le support muni de roues en portant l'encombrement à 79 cm de largeur et 190 cm de hauteur pour permettre le passage à travers les portes normales



GIOTTO

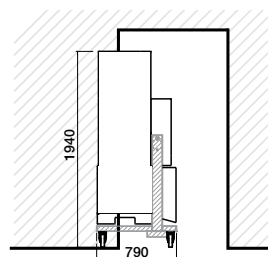
Modello - Model - Modell - Modèle - Modelo

GT140/1D

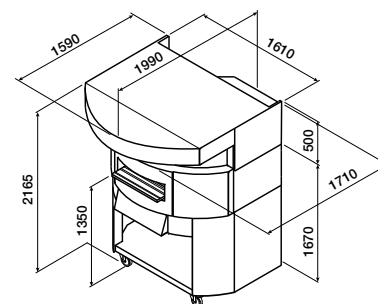
Dimensioni ingombro per transito attraverso le normali porte (disegno A) <i>Overall dimensions for transit through normal doorways (drawing A)</i> Abmessungen für den Transport durch normale Türen (Zeichnung A) <i>Dimensions d'encombrement pour passage à travers les portes normales (dessin A)</i> Dimensiones para paso por puertas estándar (plano A)	mm	790 x 1610 x 1940 h
Dimensioni esterne con cappa (disegno B) <i>External dimensions with hood (drawing B)</i> Außenmaße mit Abzugshaube (Zeichnung B) <i>Dimensions hors tout avec hotte (dessin B)</i> Dimensiones externas con campana (plano B)	mm	1610 x 1990 x 2165 h
Dimensioni esterne senza cappa (disegno B) <i>External dimensions without hood (drawing B)</i> Außenmaße ohne Abzugshaube (Zeichnung B) <i>Dimensions hors tout sans hotte (dessin B)</i> Dimensiones externas sin campana (plano B)	mm	1610 x 1710 x 1670 h
Dimensioni interne camera di cottura <i>Internal dimensions of cooking chamber</i> Innenmaße der Backkammer <i>Dimensions internes chambre de cuisson</i> Dimensiones internas cámara de cocción	Ø mm	1400
Altezza da terra piano di cottura (disegno B) <i>Height of hearth above floor level (drawing B)</i> Höhe der Backfläche vom Boden (Zeichnung B) <i>Hauteur du plan de cuisson par rapport au sol (dessin B)</i> Altura superficie de cocción respecto al suelo (plano B)	mm	1350
Capacità di cottura pizze - <i>Pizza baking capacity</i> - Backleistung Pizzen <i>Capacité de cuisson pizzas</i> - Capacidad de cocción pizzas	N.	14 Ø mm 300 10 Ø mm 350 5 Ø mm 500
Alimentazione elettrica - <i>Electric power supply</i> - Elektrische Versorgung <i>Alimentation électrique</i> - Alimentation eléctrica	Volt	AC3N/400/50/Hz
Assorbimento - <i>Electrical input</i> - Leistungsaufnahme - <i>Absorption</i> - Absorción	kW max	16,2
Consumo - <i>Power consumption</i> - Verbrauch - <i>Consommation</i> - Consumo	kW / h	9,5
Peso netto senza cappa - <i>Net weight without hood</i> - Nettogewicht ohne Abzugshaube <i>Poids net sans hotte</i> - Peso neto sin campana	Kg	560
Peso lordo senza cappa - <i>Gross weight without hood</i> - Bruttogewicht ohne Abzugshaube <i>Poids brut sans hotte</i> - Peso bruto sin campana	Kg	640
Ingombro con imballo senza cappa - <i>Overall dimensions with packing, without hood</i> Abmessungen mit Verpackung ohne Abzugshaube - <i>Encombrement avec emballage sans hotte</i> Dimensiones con embalaje sin campana	mm	900 x 1700 x 2150 h

Caratteristiche tecniche

- Costruzione di acciaio inossidabile
- Superficie di cottura realizzata con mattoncini di cordierite e montata su base girevole
- Isolamento in lana di roccia evaporata
- Due velocità di rotazione (per introdurre la pizza e per la cottura)
- Possibilità di invertire il senso di rotazione
- Illuminazione interna con due lampadine alogene
- Porta in cristallo panoramico
- Uscita regolabile di vapore
- Resistenze elettriche blindate nella cupola e sotto la base
- Controllo elettronico della cottura
- Opzione di programmazione per l'accensione automatica del forno
- Facile accesso a tutti i componenti elettrici
- Durante le fasi di trasporto e installazione, il forno può girare sul supporto con ruote per ridurre le dimensioni a 79 cm di larghezza per 190 cm di altezza per passare da porte standard



Dis. A



Dis. B





GIOTTO

STUDIOVERDE

Cappa di aspirazione

- Costruzione in acciaio inox
- Aspiratore con capacità di 700 m³/h
- Scheda elettronica per il controllo della velocità di aspirazione
- Illuminazione frontale
- Filtri estraibili e lavabili

Extractor hood

- *Stainless steel construction*
- *Extractor fan rated 700 m³/h*
- *Extraction speed control circuit board*
- *Front lighting*
- *Removable and washable filters*

Abzugshaube

- Konstruktion aus Edelstahl
- Sauggebläse mit einer Leistung von 700 m³/h
- Elektronikarte für die Steuerung der Absauggeschwindigkeit
- Frontbeleuchtung
- Herausnehmbare und waschbare Filter

Hotte d'aspiration

- *Construction en acier inox*
- *Aspirateur avec capacité de 700 m³/h*
- *Carte électronique pour le contrôle de la vitesse d'aspiration*
- *Éclairage frontal*
- *Filtres extractibles et lavables*

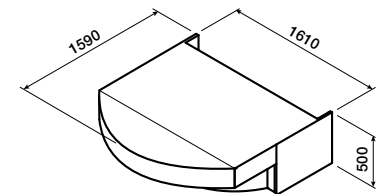
Campana

- Construcción de acero inoxidable
- Extractor con capacidad de 700 m³/h
- Tarjeta electrónica para el control de la velocidad de extracción
- Iluminación frontal
- Filtros extraíbles y lavables

Modello con aspiratore - <i>Model with extractor</i> - Modell mit Sauggebläse <i>Modèle avec aspirateur</i> - Modelo con extractor		KGT140AS
Modello senza aspiratore - <i>Model without extracto</i> - Modell ohne Sauggebläse <i>Modèle sans aspirateur</i> - Modelo sin extractor		KGT140
Dimensioni (disegno C) - <i>Dimensions (drawing C)</i> - Abmessungen (Zeichnung C) <i>Dimensions (dessin C)</i> - Dimensiones (plano C)	mm	1610 x 1590 x 500 h
Alimentazione elettrica - <i>Electric power supply</i> - Elektrische Versorgung <i>Alimentation électrique</i> - Alimentation eléctrica	Volt	AC/230/50/Hz
Assorbimento - <i>Electrical input</i> - Leistungsaufnahme - <i>Absorption</i> - Absorción	kW	0,13
Portata - <i>Air flow rate</i> - Abluftleistung - <i>Débit</i> - Capacidad de extracción	m³/h	700
Peso netto - <i>Net weight</i> - Nettogewicht - <i>Poids net</i> - Peso neto	Kg	70
Peso lordo - <i>Gross weight</i> - Bruttogewicht - <i>Poids brut</i> - Peso bruto	Kg	90
Ingombro con imballo - <i>Overall dimensions with packing</i> - Abmessungen mit Verpackung <i>Encombrement avec emballage</i> - Dimensiones con embalaje	mm	600 x 1700 x 1830 h



Illuminazione frontale e filtri estraibili
Front lighting and removable filters
Frontbeleuchtung und herausnehmbare Filter
Éclairage frontal et filtres extractibles
Iluminación frontal y filtros extraíbles



Dis. C

